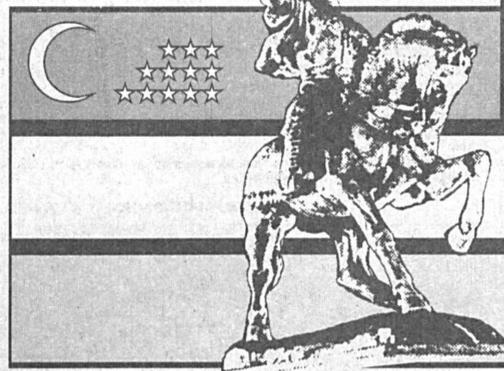


# Народное слово



Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

25 АВГУСТА ПЯТНИЦА № 164 (1174) 1995 год  
В розницу — свободная цена

## ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВО ИСЛАМУ АБДУГАНИЕВИЧУ КАРИМОВУ, ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Уважаемый господин Президент, примите, пожалуйста, мои самые теплые поздравления по случаю четвертого годовщины независимости Узбекистана.

Соединенные Штаты Америки были первой страной, открывшей посольство в Ташкенте, и наша поддержка суверенитета и независимости Узбекистана остается неизменной. Все американцы гордятся работой американского и узбекского народов, вместе заложивших фундамент для процветающего, открытого и экономически оживленного общества. Мы приветствуем также цель вашей политической системы, которая будет формироваться свободным и открытым обсуждением.

От имени американского народа разрешите мне заверить Вас, что мы готовы работать вместе с Вами и народом Узбекистана в достижении цели построения демократического, независимого и процветающего Узбекистана.

Искренне,  
Уильям Дж. Клинтон,  
Президент Соединенных Штатов Америки.

### ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Кабинета Министров Республики Узбекистан

## Об организации деятельности Агентства по иностранным инвестициям

Во исполнение Указа Президента Республики Узбекистан «О создании Агентства по иностранным инвестициям» Кабинет Министров постановляет:

1. Согласиться с организационной структурой Агентства по иностранным инвестициям.

2. Утвердить состав Координационного совета по вопросам иностранных инвестиций.

Определить, что Координационный совет выносит решения рекомендательного характера по основным направлениям деятельности Агентства по иностранным инвестициям, а также рассматривает его предложения по совершенствованию инвестиционного климата, решению проблем и оказанию государственной поддержки иностранному предпринимательству в республике, имея в виду, что агентство является неправительственным учреждением.

3. Рекомендовать Агентству по иностранным инвестициям в месячный срок разработать Устав Агентства и пройти государственную регистрацию в установленном законодательством порядке.

4. Госкомимуществу выделить 1,0 млн. сумов для организационно-тех-

нического обеспечения деятельности Агентства по иностранным инвестициям.

Министерству финансов предусмотреть ежегодное выделение Агентству по иностранным инвестициям в течение трех лет суммы в национальной валюте, эквивалентной 30 тыс. долларов США, для поддержки его деятельности, а также средств, необходимых для оплаты телефонных переговоров и содержания двух служебных автомобилей.

5. Принять к сведению, что: в течение первых трех лет функционирования Агентства по иностранным инвестициям осуществляется как за счет средств, выделяемых правительством Республики Узбекистан, так и средств ПРООН, определенных проектом технического содействия по созданию службы содействия инвестициям;

по истечении трех лет деятельности финансирование Агентства по иностранным инвестициям осуществляется за счет собственной деятельности Агентства в рамках, определенных его Уставом, а также за счет взносов предприятий и фирм, банков и иных организаций, в том числе иностранных, заинтересованных в расширении инвестиционного сотрудничества с зару-

бежными странами.

6. Министерству связи предусмотреть выделение по заявкам Агентства по иностранным инвестициям необходимого для его офиса количества телефонных линий, включая международные, и телефона правительственной АТС.

7. Временно разместить Агентство по иностранным инвестициям в здании Госкомпрогностата по адресу — г. Ташкент, ул. Узбекистанская, 45 А, без взимания арендной платы.

8. Хокимияту г. Ташкента в месячный срок выделить и передать на безвозмездной основе соответствующее здание в центральной части города для размещения Агентства по иностранным инвестициям.

9. Включить агентство в перечень организаций, которым производится обязательная рассылка правительственных решений.

10. Признать утратившим силу постановление Кабинета Министров от 5 июля 1994 года № 345.

11. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на соответствующих заместителей Премьер-министра Республики Узбекистан.

Председатель Кабинета Министров  
И. КАРИМОВ

г. Ташкент,  
24 августа 1995 г.

## Навстречу Дню независимости и в трудовом коллективе, и в махаллях

Абдугани-ака Умаров, четверть века проработав на Ташкентском опытном ремонтно-экскаваторном заводе, несколько лет назад ушел на пенсию, но продолжает регулярно бывать в родном коллективе.

Однако в эти дни не просто профессиональное любопытство — как трудятся его товарищи — привлекло Абдугани-ака на предприятие. В своей махалле «Навруз» он проводит беседы по повестке предстоящей сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

— Мы уже рассмотрели пункты повестки, — рассказывает А. Умаров, посвященные проекту трудового законодательства, Конституцион-

ному суду Республики Узбекистан, новым играм нашего государства. На очереди другие вопросы. На эти же темы меня попросили выступить и в родном коллективе.

В махалле «Навруз» Юнусабадского района начал цикл мероприятий, посвященных четвертой годовщине независимости Узбекистана. И вновь пример подают акакалы махалли.

Ю. КАЗАЧЕНКО,  
корр. «Народного слова».



## НОВЫЕ ПРОФЕССИИ ДОМОХОЗЯЕК

Большие перемены происходят в жизни небольшого городка Усман — центре Бакмалского района Джиззакской области. С недавних пор здесь была создана и начала свою работу частная фирма «Назира». Скоро исполнится год с тех пор, как заработало новое предприятие. За это короткое время труженики фирмы открыли ковровый и лепешечный цехи, открылась женская парикмахерская. Кроме того, предприятие выкупило у города банное помещение на сто мест, которое после небольшого ремонта начало также работать.

— Благодаря открывшимся в райцентре новым торговым и бытовым точкам, — говорит директор фирмы Назира Мухтарова, — получили работу пятьдесят пять женщин, бывших домохозяек. Ежемесячно мы сейчас вырабатываем продукции на 16 тысяч сумов. В перспективе же у нас намечено открыть цех по переработке кожи, что позволит освоить выпуск кожаных курток и дамских сумочек.

НА СНИМКЕ: директор фирмы Назира Мухтарова.  
Фото Б. ТУРАЕВА.

## УТВЕРЖДАЯ ПРИОРИТЕТ ЗАКОНА

В Нукусе состоялось республиканское совещание по вопросам улучшения правовой службы в системе государственного управления Каракалпакистана.

В нем приняли участие руководители правоохранительных органов, соответствующих министерств, ведомств, районных и городских хокимиятов.

Отметив, что на нынешнем этапе перехода к рыночным отношениям продана определенная работа по выполнению указов Президента и постановлений правительства, касающихся обеспе-

чения приоритета закона в стране, участники совещания сосредоточили внимание на анализе уступлений и недостатков в этом направлении. Намечены пути их быстрого устранения.

На совещании выступил председатель Совета Министров Республики Каракалпакистан Б. Джуманиязов.

(УзА).

## НАГРАДЫ — ЗОДЧИМ

Названы первые лауреаты Фонда известного в Средней Азии мастера-строителя, создателя многих архитектурных сооружений начала века Усто Муллы Киргиза.

Этот фонд был учрежден в Намангане год назад — накануне третьей годовщины независимости республики.

Премии фонда, учредителями которого стали многие строительные организации области, вручены лучшим специалистам, создателям наиболее интересных проектов. В числе лауреатов бригада строителей Немаматжона

Кучарова, принимавшая участие в реставрации архитектурно ансамбля Муллы Бозор Охуна, строители Наманганского строуправления, работавшие на сооружении ансамбля площади Победы в областном центре.

Н. ХОДЖАЕВА,  
(корр. УзА).

### Сотрудничество

## ЖЕНЩИНЫ ГОВОРИЛИ О СЕБЕ И ОБЩЕСТВЕ

В Ташкенте прошла рабочая конференция по обсуждению программы цикла семинаров по теме «Женщина и общество», организатором которой стало региональное представительство Фонда им. Конрада Аденауэра.

Интерес к предстоящим семинарам оказался большим. На рабочую конференцию прибыли представители не только женских организаций республики, но и женщины, занимающие видное место в государственных и общественных структурах республики. Имена Дильбар Гулямовой — вице-премьера республики, Гульнары Юлдашевой — председателя фонда «Соглам аялду учун» и председателя комитета Олий Мажлиса, Инкилоб Юсуповой — председателя Летского фонда республики, Сайеры Рашидовой, директора института химии полимеров, депутата Олий Мажлиса и многих других знакомых широкому кругу наших соотечественников.

Многие из тех, кого мы назвали выше, участвовали в работе конференции, излагали свои мысли по поводу места и роли женщины в современном обществе, ставя женщины в условиях рыночной экономики.

Пик семинаров «Женщина и общество», который будет обсуждать такие темы, как «Участие женщины в органах власти», «Женщины в условиях перехода к рыночной экономике», «Женщина, семья, общество», продолжит ту работу, которую представительство Фонда им. Конрада Аденауэра начало в Узбекистане. За прошедшее время были проведены семинары по проблемам приватизации, малая конференция о сближении двух древних культур — Германии и Узбекистана, семинары по политике в местных органах власти, политико-экономические семинары, конференция по вопросам экологии и возрождения Арала, другие мероприятия. Как отметил глава представительства фонда Вольфганг Шрайбер, и в дальнейшем свою работу в нашем регионе фонд будет строить по принципу постоянно действующей химии семинаров, приглашения на которые политические деятели и студентов, академик и предпринимателей позволяют достичь необходимого многообразия жизненного и профессионального опыта, благодаря чему на семинарах никогда не бывает скучно.

Г-н Шрайбер ничуть не слываил. Последняя конференция вновь подтвердила эти его слова. И выступление, и обмен мнениями и обсуждение докладов на конференции «Женщина и общество» были живыми, интересными, можно даже сказать — по-женски эмоциональными.

Л. ЛЕВИТАС,  
нам корр.

## НА ВАЛЮТНОЙ БИРЖЕ УЗБЕКИСТАНА

На торгах Узбекской республиканской валютной биржи, состоявшихся 24 августа 1995 года, приняли участие банки Республики Узбекистан, имеющие право совершать операции в иностранной валюте.

Объем продаж составил 46,34 млн. долларов США. Курс зафиксирован на уровне: 1 доллар США — 32,20 сум.

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 25 августа 1995 года следующие курсы иностранных валют к суму для учета и таможенных платежей \*

|                              |        |                         |       |
|------------------------------|--------|-------------------------|-------|
| 1 австралийский доллар       | 23,79  | 1 немецкая марка        | 21,70 |
| 1 австрийский шиллинг        | 3,10   | 1 норвежская крона      | 5,00  |
| 1 английский фунт стерлингов | 49,74  | 10 португальских эскудо | 2,11  |
| 10 бельгийских франков       | 10,60  | 1 сингапурский доллар   | 22,83 |
| 1 голландский гульден        | 19,48  | 1000 турецких лир       | 0,67  |
| 10 греческих драхм           | 1,36   | 1 финляндская марка     | 7,39  |
| 1 датская крона              | 5,63   | 1 французский франк     | 6,36  |
| 1 доллар США                 | 32,20  | 1 шведская крона        | 4,41  |
| 1 египетский фунт            | 9,48   | 1 японский иен          | 26,32 |
| 1 исландская крона           | 50,78  | 1000 японских иен       | 40,86 |
| 10 испанских песет           | 0,49   | 1000 российских рублей  | 3,35  |
| 100 итальянских лир          | 2,56   | 1 эстонская крона       | 7,27  |
| 1 канадский доллар           | 2,00   | 1000 украинских гривна  | 0,19  |
| 1 кувейтский динар           | 23,60  | 1 литовский лит         | 59,74 |
| 100 ливанских фунтов         | 106,27 | 1 литовский лит         | 6,05  |
|                              | 2,00   | 1 казахская тенге       | 0,58  |
|                              |        | 1 молдавская лей        | 7,10  |
|                              |        | 1000 белорусских рублей | 2,80  |

\* Курсы установлены без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать указанные валюты по данному курсу.

С 25 августа 1995 года Центральным банком Республики Узбекистан установлен следующий коммерческий курс наличного доллара США для использования в специализированных обменных пунктах: — курс покупки: 1 доллар США — 32,20 сум; — курс продажи: 1 доллар США — 32,20 сум. При продаже иностранной валюты взимается комиссионное вознаграждение в сум.

А. САИДОВ,  
постоянный представитель  
Республики Узбекистан при  
ЮНЕСКО.  
(УзА).

# УЗБЕКИСТАН — ЮНЕСКО: СОТРУДНИЧЕСТВО УКРЕПЛЯЕТСЯ

ЮНЕСКО является естественным продолжателем традиции Международного института интеллектуального сотрудничества, созданного французским правительством и переданного им в распоряжение Лиги Наций в 1926 году в качестве компетентного консультативного органа. Сегодня ЮНЕСКО видит свою задачу в том, чтобы способствовать сотрудничеству народов путем образования, науки и культуры, в интересах обеспечения всеобщего уважения к справедливости, законности, правам человека и основным свободам, провозглашенным в Уставе ООН для всех народов, без различия расы, пола, языка и религии.

В ноябре нынешнего года исполняется 50 лет с момента принятия Устава ЮНЕСКО. За полвека она выросла в одну из наиболее крупных международных организаций, насчитывающую сегодня в своих рядах 183 государства-члена, вместо 44 в момент своего возникновения.

Возглавляет ЮНЕСКО генеральный директор, ныне это — Фердиико Майор, который завтра прибывает с официальным визитом в Узбекистан.

Свою работу ЮНЕСКО строит на основе трехлетних программ и среднесрочных планов. Главная цель — содействие дальнейшему изучению проблем современного мира в целях разработки и развития основ общности будущего всех народов. Всего задано такого глобального масштаба пять: — «образование и будущее», «наука в интересах прогресса и окружающей среды», «культура: прошлое, настоящее и будущее», «коммуникация, информация и информатика на службе человечества», «социальные и гуманитарные науки: вклад в развитие мира, права человека и демократию».

Ежегодно ЮНЕСКО проводит по всему миру 150—200 крупных мероприятий по кругу своей деятельности. Она выпускает более 20 периодических изданий —

таких, например, как журналы «Курьер ЮНЕСКО», «Импакт», «Музей», «Перспективы», «Биюлетень по авторскому праву», «Природа и ресурсы», сотрудничает более чем с 600 международными и региональными неправительственными организациями и фондами.

ЮНЕСКО в системе организаций ООН принадлежит уникальная роль «лаборатории идей, генератора, аккумулятора передового опыта для использования всем сообществом и каждым государством».

Широкую известность в мире получила деятельность ЮНЕСКО, направленная на содействие новым независимым странам в разработке их национальной политики, развитии образования и науки, возрождении их самобытных культур, определении принципов создания собственных систем и инфраструктур в области средств массовой информации.

Еще до обретения нашей страной государственной независимости ЮНЕСКО проявила к ней устойчивый интерес. Под эгидой ЮНЕСКО были проведены тысячелетие со дня рождения таких наших великих предков, ученых-энциклопедистов, как Абу Райхон Аль-Бируни и Абу Али ибн Сино (Авиценна) и 2000-летие основания города Ташкента. Однако без самостоятельности во внешней политике мы не имели нормальных возможностей для того, чтобы по-настоящему и достойно представлять богатейшую культуру нашего народа на мировой арене.

В ходе визита Президента Ислама Каримова во Фрэнцию в октябре 1993 года неоднократно подчеркивался весомый вклад нашего народа в культуру всего человечества.

29 октября в штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже состоялся официальный церемония приема Узбекистана в члены ЮНЕСКО. Сразу же было внесено предложение об включении в программу ЮНЕСКО празднования 600-ле-

тия нашего выдающегося земляка Мухаммада Тарага Улугбека. Генеральный директор ЮНЕСКО Фердиико Майор с заинтересованностью поддержал эту и другие инициативы Узбекистана, нацеленные на раскрытие богатейшего культурного потенциала нашего края.

В октябре 1994 года в Париже с большим успехом прошла неделя Улугбека. Древнейшие города-памятники Узбекистана — Хива и Бухара включены в мировой список культурных ценностей ЮНЕСКО. В настоящее время в этом списке насчитывается 411 объектов. Конкретной формой работы стало формирование при содействии ЮНЕСКО международных проектов реставрации архитектурных комплексов Самарканда, Бухары, Хивы и других наших городов. С этой целью сегодня в Узбекистане работает эксперт ЮНЕСКО архитектор-реставратор Джованни Боккарди.

В декабре прошлого года в Республике Узбекистан, как и в 165 других странах — членах этой организации, создана национальная комиссия по делам ЮНЕСКО, ее состав утвержден Кабинетом Министров республики. Она представляет собой межведомственный орган, куда вошли ответственные представители министерств, ведомств, научных, творческих и общественных организаций, действующих в сфере образования, науки, культуры и информации. В составе национальной комиссии — 49 человек. Председателем является заместитель премьер-министра Республики Узбекистан С. Саидкасымов.

С момента создания национальной комиссии активно включилась в подготовку программных мероприятий ЮНЕСКО. Она выдвинула кандидатуры ученых Узбекистана для участия в различных отраслях современной науки.

В международном исследовании ЮНЕСКО «Шелковый путь — пути диалогов» — одним из крупных проектов, осуществляемых в рамках всемирного десятилетия развития культуры, уделено первостепенное внимание такому историко-культурному региону, как Центральная Азия. Ибо Центральная Азия в силу своего географического положения, богатого культурного наследия исторически сыграла важнейшую роль в передаче научных, культурных, образовательных и религиозных идей между Востоком и Западом, Севером и Югом. Учитывая это, ЮНЕСКО уделяет исключительное внимание изучению, восстановлению и широкой популяризации центральноазиатской цивилизации.

Значительным событием в этом плане является подготовка и издание фундаментальной шеститомной «Истории цивилизации Центральной Азии», призванной дать посвященную самому древнему периоду всеобщую кар-

Навстречу третьей сессии Олий Мажлиса

РАЗВИТИЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА — ВАЖНЕЙШЕЕ ТРЕБОВАНИЕ ВРЕМЕНИ

Этот процесс происходит в Узбекистане при лидирующей и инициативной роли государства

С начала года был принят ряд указов и постановлений, направленных на всемерную поддержку и развитие предпринимательства в республике.

В отличие от многих других постсоциалистических стран, где развитие предпринимательства во многом противопоставляется государственному присутствию, формам воздействия на экономику, в Узбекистане формирование частного сектора и становление предпринимательства происходит при непосредственной государственной поддержке, при лидирующей и инициативной роли государства.

век, к монополизации экономики отдельными финансовыми группировками, не к поступательному развитию, а к периодически повторяющимся разрушительным кризисам.

Как отмечено в недавно изданной книге Президента И. Каримова «Узбекистан: по пути углубления экономических реформ», сложившаяся в республике система совершенствования законодательно-нормативной базы рыночных отношений в условиях переходного периода, когда требуется принимать оперативные решения, а собственная законодательная практика в ряде новых экономических сфер и направлений еще не накоплен, имеет как бы два уровня.

Второе направление — это факторы со стороны предложения, то есть улучшение и облегчение среды деятельности предпринимателя, совершенствование организационных вопросов, порядка регистрации и контроля, помощь в деле подготовки предпринимательских кадров и в налаживании деловых партнерских отношений.

Развитие страны современного мира стоит на этапе перехода от индустриального общества к информационному, где информация становится основной движущей силой экономического развития.

Существует еще мощный ресурс поддержки предпринимательства со стороны местных органов власти, которые пока далеко не полностью используют свои возможности в этом направлении; видимо потому, что до сих пор отсутствует их прямая заинтересованность в наиболее эффективном решении этой задачи.

Не до конца также решен вопрос эффективной мобилизации, аккумуляции средств через рыночные инвестиционные механизмы на расширение воспроизводства экономического потенциала.

Успешный выход отдельных предпринимателей на внешние рынки также во многом зависит от доступности для них внешнеэкономической информации.

Вопросы развития малого и среднего предпринимательства в условиях рынка стимулируются в двух направлениях. Во-первых, путем задействования факторов, работающих на интересы предпринимателей, то есть со стороны спроса, таких, как введение свободных цен, предоставление налоговых льгот, льготных кредитов, создание развитой рыночной инфраструктуры.

Законпроект принятый в настоящее время по формированию информационной инфраструктуры. Отдельные статьи закона направлены на создание обширной базы данных, аналитических и консультативных центров, доступных для всех предпринимателей, путем принятия соответствующих государственных программ.

Предпринимательская деятельность в условиях цивилизованных рыночных отношений ведет к расширению экономики и является благом для общества только в том случае, если устанавливается взаимоприемлемый баланс между интересами предпринимателя и общества в целом.

«Нас беспокоит малоэффективная работа частных предприятий. Особенно это касается частных и фермерских хозяйств на селе...»

«Сегодня ночью я умер. Турғунбай-ака сказал эти слова и отпустился. Но я успел заметить — в глазах появились какие-то блестки. Неужели заплачет?»

«Вот это самое слово «попелась» мне, между прочим, известно за каламбур, очень дорого обходилось — фермер вспоминает...»

Вспоминались Турғунбай-ака и последующие годы, когда работал новаром в колхозе, когда в столовую привозили мясные туши, и ему тогда казалось, что не так был откормлен бычок, что можно, в принципе, вести откорм как бы «по заказу» для приготовления тех или иных блюд.

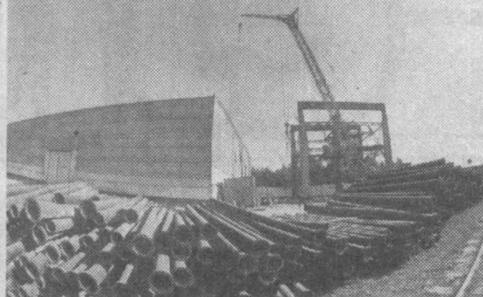
«Авантюрист» поневоле. Так вынужден называть себя фермер-животновод из Ташкентской области Турғун Турсунов.

Турсунов. — Теперь — в банк! Пошлусь суду, завезу скот, начну сдавать молоко — будет, наконец, своя ферма! Но именно с этого момента и началась история, в результате которой фермер и стал «авантюристом» поневоле.

НОВЫЙ КОМБИНАТ В МИРЗААБАДЕ

в скором времени вступит в строй. Это — одно из крупнейших предприятий по переработке и хранению зерна в Сурхандарьинской области.

Для тружеников комбината ежегодно будет поступать около 160 тонн молока и 10 тонн мяса.



ГОТОВЫ К НОВОМУ УЧЕБНОМУ ГОДУ

Все 36 профтехучилищ республики Каракалпакстан. Полный комплекс работ по ремонту зданий этих учебных заведений выполнен за счет средств, заработанных учебно-производственной базой и малыми предприятиями, созданными при профтехучилищах.

Памятник Сохибкйрану скоро займет свое законное место

Отливка из бронзы монументальной скульптуры Амира Темура завершена в производственном объединении «Ташкентский тракторный завод».

«КАТЕРПИЛАР» ПУСКАЕТ КОРНИ В УЗБЕКИСТАНЕ

Ведущая в мире компания по производству машиностроительной техники симпатию и доверие к Узбекистану демонстрирует весьма зримо.

Орбиты сотрудничества

Несколько лет назад в США начали использовать жидкий метан в качестве экологически чистого топлива для автобусов, большегрузных автомобилей, самосвалов.

ПЕРСПЕКТИВНОЕ ТОПЛИВО

Министерство высшего и среднего специального образования заключило контракт о сотрудничестве с американской фирмой «Рейдиан корпорейшн» США.

Более двух лет продолжается совместная работа ученых исследовательского топливного центра, созданного в системе Минвуза, с заокеанскими коллегами по переводу транспорта на сжатый газ и сжиженный метан.

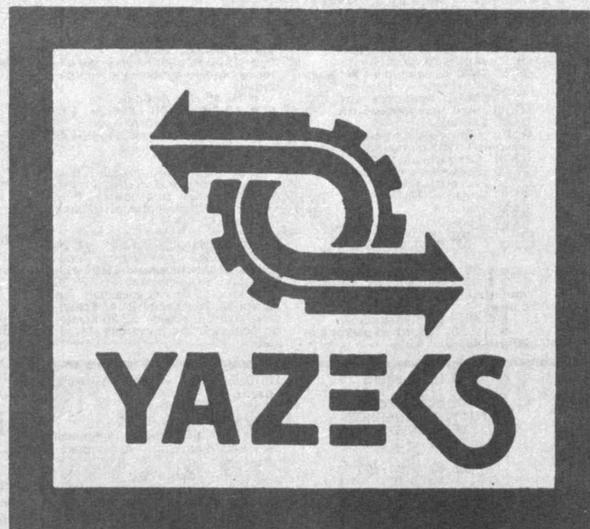
Американская сторона и наши специалисты исходят из того, что организация производства жидкого метана в республике предполагает максимальное использование отечественного оборудования и привлечение новейшей технологии.

«Авантюрист» поневоле

«Авантюрист» поневоле. Так вынужден называть себя фермер-животновод из Ташкентской области Турғун Турсунов. Турсунов. — Теперь — в банк! Пошлусь суду, завезу скот, начну сдавать молоко — будет, наконец, своя ферма!

«Авантюрист» поневоле

«Авантюрист» поневоле. Так вынужден называть себя фермер-животновод из Ташкентской области Турғун Турсунов. Турсунов. — Теперь — в банк! Пошлусь суду, завезу скот, начну сдавать молоко — будет, наконец, своя ферма!



*Чесць имеем искренне, от всего сердца поздравить  
Его Превосходительство*

*Президента Республики Узбекистан  
уважаемого ИСЛАМА КАРИМОВА,*

*Правительство,*

*талантливый, трудолюбивый народ республики  
с великим национальным праздником -  
четвертой годовщиной независимости*

*Республики Узбекистан.*

*Гордимся, что все эти четыре года рука об руку  
работали с нашими братьями-узбекистанскими  
коллегами. Уверены, что ваша республика займет*

*достойное место  
на мировом рынке.*

*Желаем всем гражданам Узбекистана мира,  
благополучия, здоровья, дальнейших успехов в труде  
на благо своей Родины.*

Телепрограмма

с 28 АВГУСТА по 3 СЕНТЯБРЯ

ПОНЕДЕЛЬНИК, 28

17.55 Лики независимости. Программа передач. 18.00 Новости. 18.10 «Омилкор инсолар».

Мажлиса Республики Узбекистан. 22.05 «Бир жуфт кўшик». Музыкальная передача.

В ПРОГРАММАХ ПЕРЕДАЧ РОССИЙСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО ТЕЛЕВИДЕНИЯ ОБЪЯВЛЯЕТСЯ ПЕРВЫЙ ПО ТЕХНИЧЕСКИМ ПРИЧИНАМ.

18.45 «Мультикарусель». Телефильм. 19.30 «Ахборот» (рус.). 19.50 Футбол. Чемпионат Узбекистана.

11.15, 18.00 «45 минут» (кроме воскресенья). 17.00 «Новости Алматы и области» (кроме субботы и воскресенья).

СКРЕБНЕВ ВАСИЛИЙ СТЕПАНОВИЧ

В возрасте 84 лет ушел из жизни заслуженный строитель республики, персональный пенсионер союзного значения Скребнев Василий Степанович.

уникальных зданий и сооружений. Его всегда отличали оптимизм, доброта, человечность и компетентность.

ВТОРНИК, 29

6.00-8.00 «Ассалом, Узбекистон!» 8.00 Лики независимости. 8.05 По следам Бабура.

18.00 Новости. 18.10 Мультифильм. 18.25 «Кинолет гунчалари».

18.10-20.45 РОССИЙСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ 20.45-21.50

18.10-20.45 РОССИЙСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ 20.45-21.40

22.10 Телеклуб «Восточный экспресс». 22.55 «Соккер-клуб».

ВРЕМЯ ЛЕТНИХ КАНИКУЛ

Не пустуют этим летом детские санатории и оздоровительные лагеря Наманганской области. Причем многие дети отдыхают здесь бесплатно.

путевки в ведомственный загородный лагерь ольховоза. А само отделение детского фонда обеспечило детским летней одеждой и обувью.

СРЕДА, 30

6.00-8.00 «Ассалом, Узбекистон!» 8.00 Лики независимости. 8.05 По следам Бабура.

18.00 Новости. 18.10 Мультифильм. 18.20 Для детей.

6.30-8.00 Республика Узбекистан. 22.35 «Истиклол навалари».

6.30-8.00 Республика Узбекистан. 22.35 «Истиклол навалари».

22.10 Телеклуб «Восточный экспресс». 22.55 «Соккер-клуб».

ФИРМА "ФЕРРОСТАЛЬ АГ", FERROSTAAL

ПРЕДСТАВЛЯЮЩАЯ НА РЫНКЕ УЗБЕКИСТАНА ПРОДУКЦИЮ ВЕДУЩИХ НЕМЕЦКИХ МАШИНОСТРОИТЕЛЬНЫХ КОМПАНИЙ.



ЧЕТВЕРГ, 31

6.00-8.00 «Ассалом, Узбекистон!» 8.00 Лики независимости. 8.05 По следам Бабура.

18.00 Новости. 18.10 Мультифильм. 18.20 Для детей.

6.30-8.00 Республика Узбекистан. 22.35 «Истиклол навалари».

6.30-8.00 Республика Узбекистан. 22.35 «Истиклол навалари».

22.10 Телеклуб «Восточный экспресс». 22.55 «Соккер-клуб».

ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО "ФЕРРОСТАЛЬ АГ" (ФРГ, г. Эссен) 700060, Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Ахунбабаева, 27, тел.: 33-63-48, 32-09-54.

ПЯТНИЦА, 1

6.00-8.00 «Ассалом, Узбекистон!» 8.00 Лики независимости. 8.05 По следам Бабура.

18.00 Новости. 18.10 Мультифильм. 18.20 Для детей.

6.30-8.00 Республика Узбекистан. 22.35 «Истиклол навалари».

6.30-8.00 Республика Узбекистан. 22.35 «Истиклол навалари».

22.10 Телеклуб «Восточный экспресс». 22.55 «Соккер-клуб».

Совместное узбекско-итальянское предприятие "Совластитал"

поздравляет весь народ Узбекистана с наступающим праздником! Желает всем здоровья и счастья.

Уважаемые узбекистанцы и гости республики! В честь четвертой годовщины Дня независимости СП "Совластитал" проводит с 25 августа по 3 сентября распродажу своей продукции по сниженным на 30% ценам.

СУББОТА, 2

6.00-8.00 «Ассалом, Узбекистон!» 8.00 Лики независимости. 8.05 По следам Бабура.

18.00 Новости. 18.10 Мультифильм. 18.20 Для детей.

6.30-8.00 Республика Узбекистан. 22.35 «Истиклол навалари».

6.30-8.00 Республика Узбекистан. 22.35 «Истиклол навалари».

22.10 Телеклуб «Восточный экспресс». 22.55 «Соккер-клуб».

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 3

6.00-8.00 «Ассалом, Узбекистон!» 8.00 Лики независимости. 8.05 По следам Бабура.

18.00 Новости. 18.10 Мультифильм. 18.20 Для детей.

6.30-8.00 Республика Узбекистан. 22.35 «Истиклол навалари».

6.30-8.00 Республика Узбекистан. 22.35 «Истиклол навалари».

22.10 Телеклуб «Восточный экспресс». 22.55 «Соккер-клуб».

Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 19. Телефоны: для справок 32-09-67, отдел рекламы 32-09-25.

НАРОДНОЕ СЛОВО ХАЛҚ СЎЗИ Учредители: Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан